



COMERCIAL
ARITIMA, S.A.

NIT.: 104459-1

COMAR, S.A.
Ave. de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana, 8o. Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 002808

Fecha: 21-11-17 NIT: 55188303
Nombre: Corporacion Hairos, S.A.
Dirección: 7Ma. Avenida 1-20 Zona 2

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
1	DESPACHO DE CONTENEDORES	5
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q. 5

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ Tel.: 2316-7327 Nit. 2523135-9 • 10,000 J. del 0001 al 10,000 O.P. 170199
Aut. Seg. Res. No. 2017-5-353-2324 de Fecha 05/09/2017, esta Factura vence el 05/09/2019

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO QUETZAL

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00466389

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PQ No. **466389**

Lugar y fecha: Document Place and date:	22/11/2017	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	22/11/2017	Hora: Time:	08:38 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: CORPORACION KAIROS, SOCIEDAD ANONIMA								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:						
Placa: Registration plate:	344S		ANASSA						
Origen: Origin:	China		Procedencia: Point of Departure:		China		Destino: Destination:		
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:	ASPERSION MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		VIRKON S		Dosis: Dose:		
Concentración: Concentration:	0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		0		10 gr/litros de agua		
Volumen tratado: Treated volume:	0		Tiempo de aeración: Ventilation period:		0		Temperatura ambiente: Room temperature:		
Tiempo de exposición: Exposure period:	0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		0		°C		
Producto tratado: Product treated:	1 Contenedor 20		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:						
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:	C.SLU2105662								
Observaciones: Observations:									
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUERTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF RONY NOVATY PALMA REYES					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER CUARENTENA				



02060000466389

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		PQ No. 466389	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		POR Q. / FOR Q TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	
CORPORACION KAIROS, SOCIEDAD ANONIMA VEINTINUEVE CON 34/100 Quetzales		***29.34 7.33504	
CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP		QUETZALES	
EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:		BANCO/BANK:	
PUERTO QUETZAL, 22/11/2017		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE:	
JORGE MARIO DE LA CRUZ		SELO / SEAL:	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02060000466389